Держархів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Справа № 535

Управління СБУ
по Сумській області

Огневраженное

81794

Гранько Иван
Иванович

Начато 7 августа 1946 г
Окончено
27
на 26 листах

81794

Держархів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Справа № 535

Спец. справка

На кр-ца шофера ВТС 747 С.И. Гринько И.И. 37/20

Гранько Иван Иванович 1918 года рождения
Уроженец гор. Сумы ул. Тюремная №63.
Украинец. Гр-н СССР. Холостой.
Мать Гринько Матрена Порфирьевна
прописывается г. Сумы ул. Тюремная 63.
Образование 8 классов. Беспартийный.
Был членом ВЛКСМ с 1937 по Август 1941 г.
Выбыл в связи с пленением.
Был в плену с Августа 1941 по Апрель 1945 год.
Освобожден из плена Американскими войсками. Служил в Американской Армии.

В личной беседе с Гриньо последний о себе рассказал:

В Красной Армии начал служить с 15/VI-39 года сначала в 22 легкой танковой бригаде, а затем 21 Отдельной разведбатальоне 24 Сиб. дивизии и 38 ОРБ 56 Сиб. дивизии. 38 ОРБ дислоцировалась недалеко от гор. Сувалки.
С началом войны в составе батальона стали отходить на восток. Комбат капитан Юрченко, нач. штаба капитан Филатов.
Под гор. Лапойск (область не знает) разбились мелкими группами с целью облегчения движения к своим частям. 24/VII-41 года на реке Березина (где именно не помнит) был задержан местной полицией и передан немцам. При взятии в плен допрашивался немецким офицером по вопросам откуда идет, кто такой и т.д.
Отвечал что идет из заключения ... только что был отпущен. Но отпущен ... а проживал в 3 км от в селе, был ... в город Лунек в лесной ла...

где пробыл до января 1942 года. Работал на разных работах. В январе 1942 года был эшелоном направлен в Германию в гор. Мюльберг лагерь 4-Б. Откуда направлен на работу в гор Эсслебен на медицинскую шахту, где проработал до августа - сентября 1942 года. Затем болел, снова работал на медицинском заводе, снова болел, лежал в интернациональном госпитале, откуда направлен в лагерь г. Нюкенвальде, не работал. В конце 1942 года из Нюкенвальде был переведен в м. Семисавойя - около Львова, работал на разных работах. месяц, снова заболел и 16/I-43 года был направлен на лечение в гор Львов в госпиталь русских военнопленных, откуда в июле 1943 года был отправлен в гор. Ченстохов, откуда в г. Мюльберг (4-Б). а 8/XI-43 года из лагеря 4-Б направлен в Верхнюю Силезию г. Лабанд, работал уборщиком на военном заводе по сверлению бесштыков. до 22/I-45 года. С приближением частей Кр. Армии были немцами эвакуированы и в январе месяце в селе (18 км. от гор Гоф) был освобожден американскими войсками.

Проживая в селе 21/IV-45 года молодой американский солдат полюбил меня и сделал мне предложение. Я ответила что люблю. Затем стоял вопрос, который в данное время только смущало 147 С.П., американцу предложили забрать в их штаб. Гринько и Солдатов пошли.

В штабе американский офицер спрашивал: откуда родом, где и кем служил в Кр Армии, почему разговаривал по немецки и по польски. И одновременно предложил пойти служить в американскую армию. Я дал отрицательный ответ, предупредив чтобы

никуда не ухожим. Примерно через полчаса
вын снова связной, посадим на машину
и привезли в город Аж. где зачислили в
28 кавполк 3 армии в „Клуто-мно А"
позже в эту же клуто-мно прибыл Ревин
Находясь в Американской Армии
ездил на разведку, участвовал в боях.
Этапы собрали в гор Адорф, всех русских
служивших в Американской армии.
Полковник поблагодарил за службу и
предложил дописать анкеты о
нашей войск. Анкеты не трогал. Разрешили
взять самим на отправной пункт машине.
Этапы в гор Карлсбад передали от
Американских частей к советским.
Сразу Нам направили в ОКР „Смерш"
какой то дивизии (номера не знаю) где
после допроса направили в 161 ВЗСП,
откуда в 47 г. с. н.

По полученным от немцев письмам
на Родину, последний часто в разговорах
восхваляет условия службы в Американской
условиям службы в Кр Армии.

В беседе чувствовалась. Но точно
ничего, дающее основание подозревать
его в связи с провокацией, не рассказал.

Справку составил:

Ст. оперуполномоченный
ОКР „Смерш" 172 СД
8/V-46 года. капитан

Протокол допроса

3 4/1 3

г. Сумы. 1946г. августа. 7 дня. Я, ст. оперуполномоченный сумского го мгб капитан Гладкушенко допросил

Гранько Иван Иванович, 1918 г. рожд. чр. г. Сумы, украинец. из рабочих, рабочий, гражданин СССР, холост, образование 8 классов, бывш. член ВЛКСМ, в ст. в ряды ВЛКСМ в 1939г., со стов не судился. Ничего не работает, проживает в гор. Сумы, ул. Пушкина (Покровская) 63.

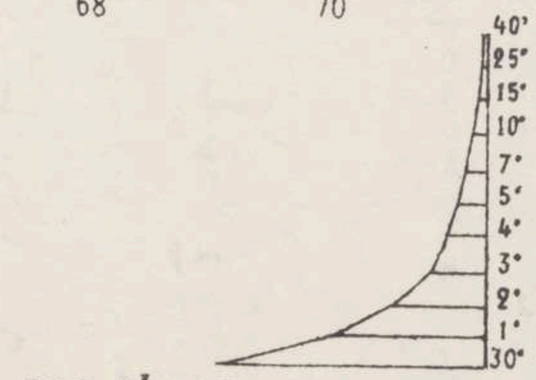
Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден согласно ст. 89 УК УССР.

Вопрос: Расскажите где вы проживали и чем занимались до начала Отечественной войны?

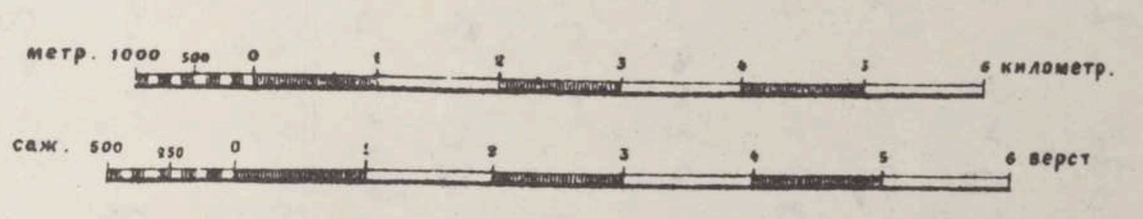
Ответ: До начала Отечественной войны я проживал все время в г. Сумах. Я учился в 6-й школе и в 1935г. перешел учиться в ФЗУ при Сумском машиностроительном заводе им. Фрунзе, которую и окончил в 1937г. После окончания ФЗУ я работал первоначально в первом механическом цеху завода в качестве токаря, а затем в третьем механическом цеху того же завода сначала в качестве токаря а за полгода до призыва в красную армию - в качестве сменного мастера участка. В ноябре 1939 г. я был призван в армию. Мой отец - Гранько Иван Павлович работал в г. Сумах на кондитерской фабрике мастером, умер в 1927 году. Моя мать - Гранько Мария Федоровна, 56 лет, нигде не работает и прожи-



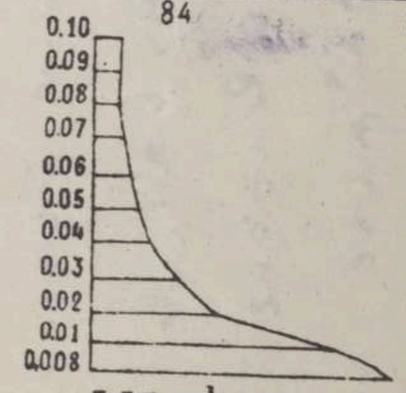
1 : 100 000



для уклона в градусах



Сечение горизонталей через 20 метр.



для уклона в танг.

писвої по тому нее адресу, тіо и я. Я читал сестру, но она в январе 1945 г. погибла на фронте.

Вопрос: В какую часть Красной армии вы были направлены после того, как вы были в ноябре 1939 г. призваны в Красную армию?

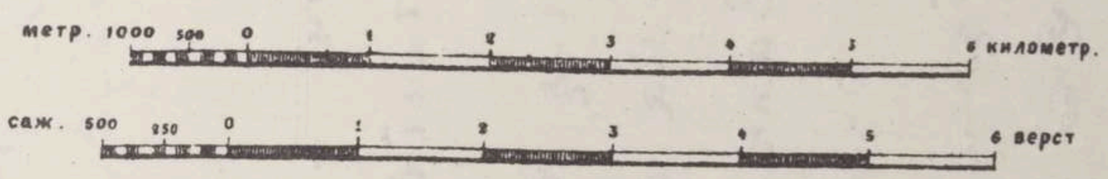
Ответ: В ноябре 1939 г., когда я был призван в Красную армию, я первоначально был направлен в 22 легко-танковую бригаду, в которой я пробыл около пяти месяцев в качестве механика водителя. Эта бригада дислоцировалась в г. Гродно. Затем, я был переведен в 21 отдельный разведбатальон 11 армии, который дислоцировался в г. Домброво. В этом батальоне я был до начала 1941 г., а потом меня направили служить в 38 ОРБ (отдельный разв. батальон). В этом батальоне я служил до начала Отечественной войны и в первый период ее.

Вопрос: Где дислоцировался батальон, в котором вы служили, когда началась Отечественная война?

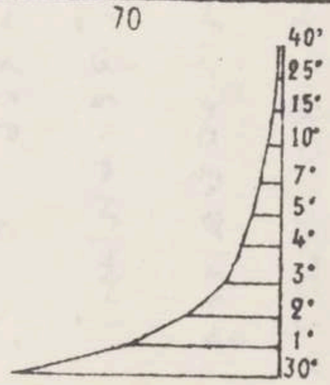
Ответ: Когда началась Отечественная война 38 ОРБ, в котором я служил, стоял на Советско-немецкой границе в районе м. Сувалки. С открытием военных действий батальон около трех дней сражался с немецкими частями, а затем начал отступать к Литве. Недалеко от Литвы, приблизительно в 12 км. от ее границы, батальон встретился с одной из немецких воинских частей, разбил ее, и продолжал отступать дальше. Отступая, он попал в засаду, которую организовали немцы. Кроме батальона в засаду попали еще два полка – 219 стрелковый полк и 380 гаубичный полк.



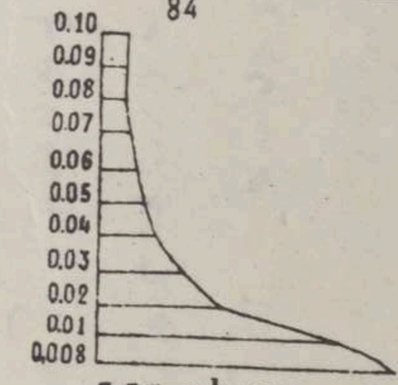
1 : 100 000



Сечение горизонталей через 20 метр.



для уклона в градусах



для уклона в танг.

Не имея возможности выйти из засады со своей техникой, командование полков и батальона приказало уничтожить всю технику и двигаться дальше по направлению г. Смоленска. Но положение все осложнялось. И вот однажды, приблизительно в середине июля 1941г. капитан Бортенко, который командовал батальоном, и майор, фамилию которого я не знаю, и который командовал двумя полками бросили свои подразделения и с небольшой группой военнослужащих ушли от нас в неизвестном направлении. Это произошло за с. Новая Руда, Западная Белоруссия. Командование принял батальоном капитан Филаёв. Постепенно часть людей из подразделения осеялась по пути и в конце концов осталось разбитых на небольшие группы по два-три человека, так в составе подразделения продвигаться дальше уже было невозможно. Это было около Лагойска. Вместе со мной тоже Ященко, имени его сейчас не помню, и Головко Петр. Мы переоделись в гражданскую одежду, но имели при себе пистолеты. В районе дер. Высокая Гряда, которая стоит на магистрали Москва - Минск, мы свое оружие выбросили, так как считали, что если немцы нас задержат без оружия, мы можем еще выкрутиваться, а если с оружием, то нам неизбежен арест и расстрел. Приблизительно в середине августа 1941г. я своих соседей Ященко и Головко потерял и остался один.

Вопрос: Каким образом вы остались без своих соседей?

Ответ: В одной из деревень, название которой я не

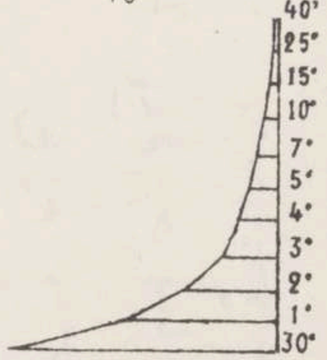


1 : 100 000

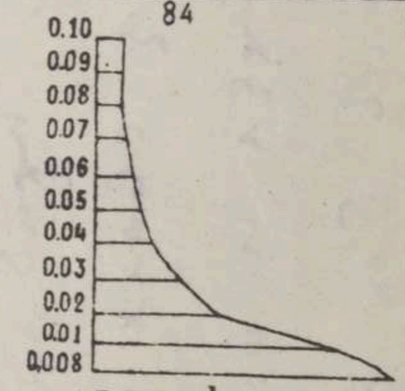
метр. 1000 500 0 1 2 3 4 5 6 километр.

саж. 500 250 0 1 2 3 4 5 6 верст

Сечение горизонталей через 20 метр.



для уклона в градусах



для уклона в танг.

помню, мы остановились, чтобы покушать. Они
затем вдвоем в один дом, а я пошел искать
себе тайное место, где я мог бы покушать. Дого-
ворились мы встретиться за деревней. Но когда
я покушал и начал их искать, то их в деревне
уже не было. Я вышел на дорогу. Но тоже их
не нашел. Таким образом я остался один.

Вопрос: Куда вы направились после того, как остались
один?

Ответ: После того, как я остался один. я решил двигаться
на г. Орлу, чтобы там перейти линию фронта и
попасть на сторону частей Красной армии. Не-
задолго до того, как я остался один, я в районе
дер. Высокая Ляда потерял свой комсомольский
билет. Двигаясь по избранному мною маршруту
я 24 августа 1941г. был задержан немцами.

Вопрос: Каким образом вы были задержаны немцами?

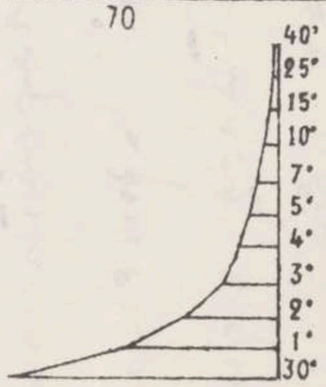
Ответ: Продвигаясь по направлению г. Орла, я недалеко
от одной небольшой деревушки сидел одного
встречного имеются ли в этой деревушке немцы,
он мне ответил, что там немцев нет. Но когда
я пришел в деревушку и постучался в один дом.
там оказались немцы, которые и задержали меня.

Вопрос: О чем вас допрашивали немцы после того, как
вы вас задержали?

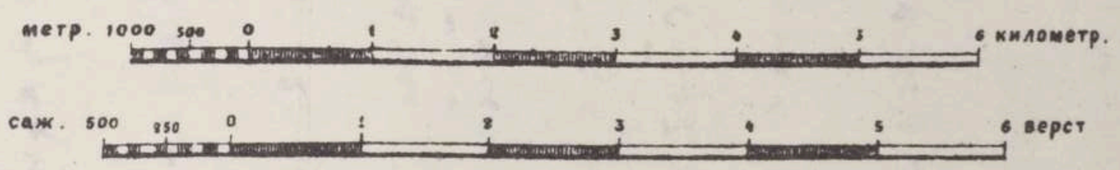
Ответ: После того, как я был задержан, немцы ввели меня
ввели в этот дом. В доме находились: один
какой-то гражданский, который хорошо разгова-
ривал по-немецки, и четыре человека в форме
немецких военнослужащих. Один из них хорошо
разговаривал по-русски. Он приступил к моему
опросу. Предварительно меня обыскали, но так как
у меня никаких документов не было, то следовательно,



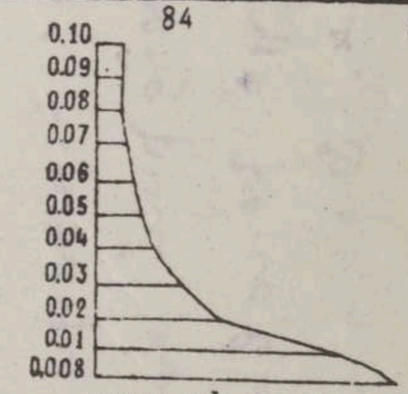
1 : 100.000



для уклона в градусах



Сечение горизонталей через 20 метр.



для уклона в танг.

У меня при обыске ничего не было изъято. Затем меня спросили мою фамилию, имя, отчество, откуда я иду, куда направляюсь, где мои документы. Я ответил, допрашивавшему меня назвал свою фамилию, имя и отчество, сказал, что я иду из гор. Лиды, где находился в заключении за побег, и что я направляюсь в г. Сумы, где я проживал до заключения и что я как заключенный никаких документов не имею. Ответ мне, очевидно, не повериш, избили меня, затем, что я являюсь пария-заключенных.

Вопрос: Кто это был за заключенные, сидевшие с вами в сарае?

Ответ: Это были такие же военнопленные красной армии, как и я. Ввиду того, что я с ними был непродолжительное время, я о них ничего не могу сказать.

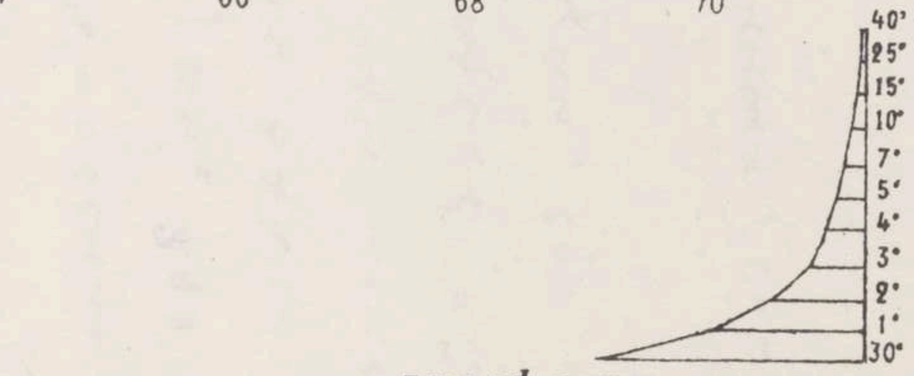
Вопрос: Как долго вы находились в сарае в заключении?

Ответ: Я в этом сарае пробыл лишь одну ночь, а затем нас всех посадили в автомашину и повезли к какой-то деревне, где к нашей группе присоединили еще около десяти человек заключенных и оттуда уже нашем нас направили на г. Минск. В Минск мы прибыли в конце августа или в начале сентября 1941 г. и были помещены в „Лесном лагере". В „Лесном лагере" нас всех вызывали к комендант лагеря и допрашивали.

Вопрос: За что вас допрашивали в „Лесном лагере"?

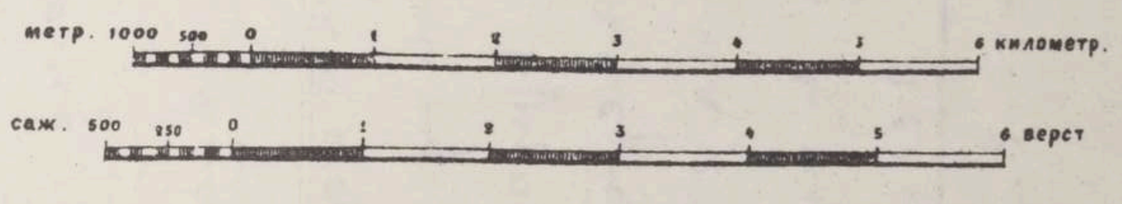
Ответ: В „Лесном лагере" гор. Минска, когда меня вызвали в комендатуру, в комнате сидел немец-переводчик и переводчик. Меня стали спрашивать по следующим вопросам: фамилия, имя и отчество, год рождения, место рождения, где был, куда направлялся



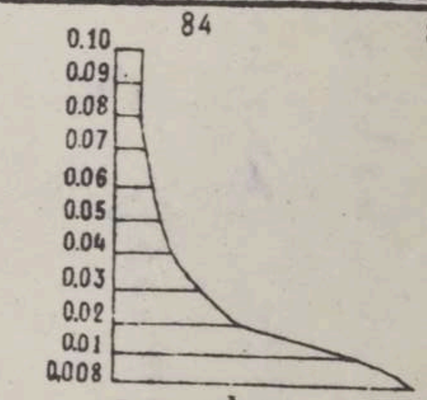


для уклона в градусах

1 : 100 000



Сечение горизонталей через 20 метр.



для уклона в танг.

за что отбывал наказание, не являюсь ли коммунистом, где мои родственники, есть ли среди прибывших со мной людей в лагерь коммунистов или надзиратели. Все мои ответы фиксировались в карточку. Во время этого опроса я ответил также, как и на предыдущем опросе во время моего задержания, заявив лишь, что не являюсь ни коммунистом, ни комсомольцем, и что среди тех, прибывших со мной в лагерь не знаю никого, кто был бы коммунистом или комиссаром или надзирателем. После окончания опроса я карточку подписал. В этой карточке было указано и задание, которое я обязан был выполнять во время своего нахождения в лагере, а именно, я также обязуюсь выполнять следующие задания комендатуры: выявлять коммунистов и комиссаров, надзирателей, лиц, которые настроены против немцев, доносить о лицах, которые собираются бежать из лагеря. Эти собранные сведения, как мне говорили, я должен был передавать в устной или письменной форме русскому коменданту. Эта подписка была напечатана на немецком и русском языках. Мне говорили, что если я буду выполнять это обязательство, данное мною комендатуре, то мне дадут два литра спирта, будут лучше кормить.

Вопрос: Как вы практически выполняли данное вами обязательство комендатуре лагеря?

Ответ: Практически я данное мною обязательство комендатуре не выполнял.

Вопрос: Чем вы занимались во время своего нахождения в "лесном" лагере в г. Минске.

Ответ: Во время своего нахождения в "лесном" лагере в г. Минске я ничем не занимался. В этом лагере я пробыл с сентября 1941 г. по январь 1942 г.

Pelasjoki

Talinselkä

Potsihinoja

Yläjoenjärvi

Peškova

Selkä

Dundukova

Danišino

Siilijärvi

Siilijärven Kirkonkylä

Stanselkä

Tsekoja

Kivioja

Lemajärvi

1 : 100 000

метр. 1000 500 0 1 2 3 4 5 6 километр.

саж. 500 250 0 1 2 3 4 5 6 верст

Сечение горизонталей через 20 метр.

для уклона в градусах

40' 25° 15° 10° 7° 5° 4° 3° 2° 1° 30°

для уклона в танг.

0.10 0.09 0.08 0.07 0.06 0.05 0.04 0.03 0.02 0.01 0.008

я затем был отправлен в Германию.

Вопрос: Кто вам известен из тех, находившихся в „Лесном" лагере, которые давали такую же подписку комендатуре лагеря, как и вы?

Ответ: Я не могу сказать фамилий тех лиц, которые давали такое же обязательство комендатуре „Лесного" лагеря как и я, так как я в настоящее время не помню их фамилий.

Вопрос: Какие кружки, организации и тому подобное создавали немцы среди военнопленных, находившихся в „Лесном" лагере гор. Минска?

Ответ: Во время моего нахождения в „Лесном" лагере в г. Минске немцы среди военнопленных не организовывали никаких кружков или организаций.

Вопрос: Куда вас немцы направили в Германию из „Лесного лагеря"?

Ответ: Из „Лесного" лагеря я был направлен в г. Мюнберг в лагерь военнопленных 4-Б. В этот лагерь я ехал с эшелоном военнопленных, которые также как и я, направлялись в этот лагерь. В лагерь 4-Б я прибыл в декабре 1942г. и находился в нем до марта-апреля того же года. В этом лагере я также ничем не занимался.

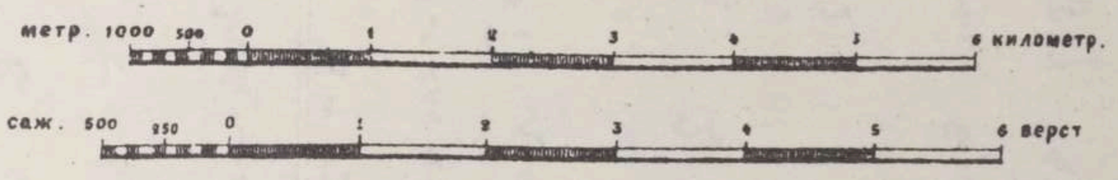
Вопрос: Когда и по каким вопросам вы вызывались в этом лагере в комендатуру лагеря или какими немецкими сотрудниками?

Ответ: По прибытии в лагерь 4-Б нас, прибывших, вызывали в комендатуру, но уже не так, как в г. Минске, а группами и заполняли на нас Зеленые карточки, уже без каких-либо обязательств. Затем перед отправлением из этого лагеря мне фотографировали

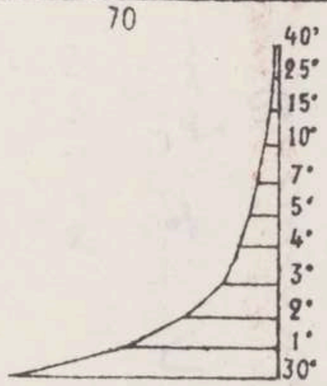
Ответ: Слово „Синие" зачеркнуто, а слово „Зеленые" вставлено правильно.



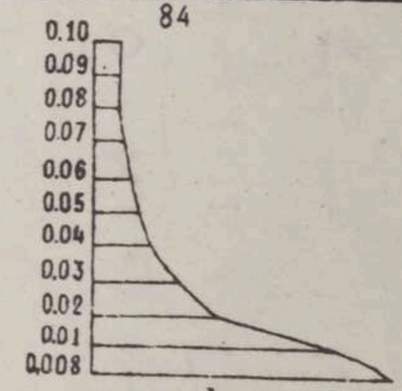
1 : 100 000



Сечение горизонталей через 20 метр.



для уклона в градусах



для уклона в танг.

фиксовали и брали отпечатки моих пальцев, а также заполняли мои анкеты, фото и т.п., а затем выдали временные квитанции, на которых были указаны номер лагеря и номер, под которым военнопленный числился в этом лагере., после всех этих процедур я в составе команды в 100 чел. был направлен работать на шахту в районе гор. Желебен на „Унтершахту". На этой шахте я проработал в качестве вспомогательного рабочего до августа - сентября 1942г., а затем был переведен на металлургический завод, находящийся приблизительно в 30 км. от этой шахты. На этом заводе я пробыл недолго, всего около месяца, а затем был по болезни направлен в лагерь военнопленных в г. Нюкенвальде. В этом лагере я пробыл около месяца, ничем не занимаясь. Этот лагерь являлся интернациональным. В нем находились военнопленные различных национальностей. Из этого лагеря я был отправлен в составе команды в сто человек в Польшу на полустанок Селец - Савонья. Там мы работали фактически одни. Пробыл я на этом полустанке с ноября - декабря 1942г. по 16 января 1943г., а потом я заболел гриппом и тесной (я сам себе поразрезал конец мешка начинал и умение появилась тесьма). и отправлен для лечения в госпиталь, находившийся в г. Львове.

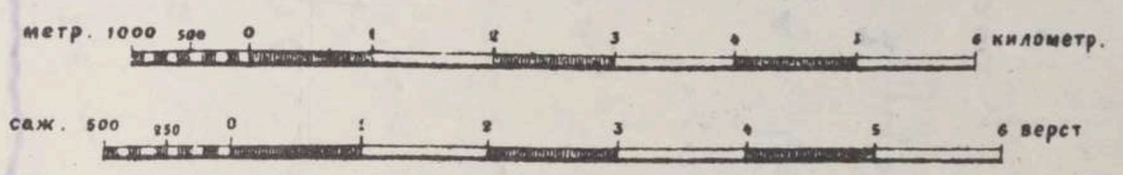
Вопрос: В каком госпитале вы проходили лечение и как долго вы в нем находились?

Ответ: Я находился на излечении в госпитале для военнопленных, который размещался в здании

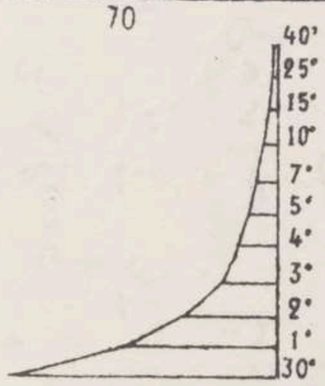
слово „находился" вставлено верно.



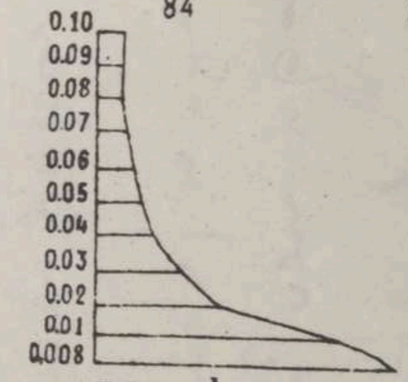
1 : 100 000



Сечение горизонталей через 20 метр.



для уклона в градусах



для уклона в танг.

Вместного монастыря на окраине города. До того, как немцы устроили в этом здании госпиталь (оно было трехэтажное) в нем помещалась школа. В этом госпитале я пробыл шесть месяцев, т.е. до июля 1943г. В этом госпитале я лечился от гриппа и чесотки.

Вопрос: Вы далее ненадлежащие показания. Следствие предлагает вам рассказать где вы занимались во время своего нахождения в г. Львове.

Ответ: Я даю правдивые показания. Я действительно находился в г. Львове и лечился в госпитале в течение шести месяцев.

Вопрос: Куда и каким образом вы направлены из госпиталя?

Ответ: В июле 1943г. я был из госпиталя выписан и в составе команды в 12 человек направлен в г. Краснобыл в лагерь военнопленных, где я пробыл немногим более месяца, занимаясь тем, что выкапывал подвалы из под картофеля, затем я был направлен в г. Тернополь. Здесь я пробыл дней 15-16, ничем не занимаясь, а оттуда меня направили в г. Саган (Германия) в лагерь 7А, где я пробыл до 8 ноября 1943г. Затем был переведен в составе команды в 1000 чел. в Верхнюю Силезию в м. Лабанц. Здесь я работал на механическом заводе (военном) до 22 января 1945г. в качестве подсобного рабочего. Когда к месту нахождения подступали части Красной армии, немцы нас эвакуировали, направив нас пешком через Судеты, Чехословакию и вновь в Германию. К данному

Pelastaja

Talinselkä
Talinselkä
Uspenijan rukoushuone
Uspenijan rukoushuone
Porsihinoja
Yläjoenjärvi
Оз. Надреги
Peškova
Пашкова
Selkä
Сельга
Dundukova
Дундукова
Danišino
Данышино
Siilijärven Kirkonkylä
ПОГ. ЕЖЕЗЕРСКИЙ
Оз. Ежезерское
Stanselkä
Станселька
Tšekoja
Kivioja
Lemajärvi
Оз. Лемозеро
Tšekisejärvi
Оз. Чекизеро
177.6
227.8
222.9
237.9
102.1
114.4
246.9

1 : 100 000

метр. 1000 500 0 1 2 3 4 5 6 километр.

саж. 500 250 0 1 2 3 4 5 6 верст

Сечение горизонталей через 20 метр.

для уклона в градусах

для уклона в танг.

Ц 12
43

1945 г. мы подошли близко к линии фронта между немцами и американцами.

Протокол с моих слов записан правильно и мною прочитан.

Допросил ст. оперуполномоч. Смерша 20 мсб капитан Гедутенко.

ИНГРАДСКАЯ ОБЛ.



Продолжение протокола допроса

Вопрос: Каким образом вы попали в зону Германии, оккупированную американскими войсками?

Ответ: Когда немцы нас, работавших на механическом заводе, ~~нас~~ эвакуировали ~~за~~ вследствие в глубь Германии в следствие того, что части красной армии подступали к м. Лабеш, где размещался механический завод, мы в июле в глубь Германии в район гор. Зодт подошли к американско-немецкой линии фронта. Здесь мы остановились в одном из имений немецкого помещика. Нас было всех около 800 человек. Я и со мной еще двое военнопленных, пользуясь тем военнопленных, задумал на ночь на гвардии сарай в соломе с той целью, чтобы встать в этом имении, уйти от команды. Нас немцы искали, но не нашли. Один из ездовых со мной был уроженец Сумской обл., но фамилию его, так же как и остальных двух я забыл. На другой день мы ушли в лес, в котором пробыли три суток. За это время местность, в которой мы находились была освобождена от немецких войск американскими войсками. Таким образом я попал в зону Германии, занятую американцами.

Вопрос: Где вы находились и чем занимались после того, как очутились на американской зоне оккупации?

Ответ: Как только мы узнали, что местность в которой

слово "нас" зачеркнуто правильно.

ITÄ-KARJALAN KARTASTO

ГЛАВНОЕ ГЕОДЕЗИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Масштаб 1:100.000 или 1 км. в 1 см

Р—37—109 (ПОГ. КОНДУШСКИЙ)

РСФСР ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.


Pieni Paljarvi
Мал. Палозеро
Iso Paljärvi
Бол. Палозеро
Oz. Paljozero
Paljärvi
Oz. Lehmä Iisksajärvi
Репер-45,5
Воскресен. Собор (Астрономич. пункт)
62 Astr. piste
36° 30'
61° 0'
Juutalaisten Hautausmaa
Дениcов. конец
Denisovinloppu
Брусово
Brusovo
Турково
Turkovo
Štetinino
Шетинино
Melova
Мелово
Saari
Остров
Semenova
Семенова
Подборшево
Dimitrin sulku
Шлюз Дмитрия
Kondratov
Шалимовская Пустошь
Salimovskin erämaa
Шлюз Мефодия
Mefodinsulku
Ксения
Ksenia sulku
Корюковская Плотина
Tiilitehdas
Vyšegraj.
Котова
Kotova
Чекина
Šekša
Alimainen
Самсонов Ряж.
Samsonin Forma
Osek
Горно Ручей
Gormooja
Нар. Кудома
Kansa-Kudoma
Kudomajoki
Sestovo
Nodborševo
Abotti-Jätinä
Osipovinkoski
Осипов Порог
Ozero Sulandjärvi
Sulandjärvi
Sišov
Шишов
Ulini
Улицы
Batenkova
Батенькова
Pellavantalo
Денище
Pitkajärvi
Долгое озеро
Onaši
Онаши
Bähireva
Sagarmina
Petrušina
Matykova
Guseva
Mukova
Gabukova
Inäkova
Nazarsva
Matveeva
Lupehr
Pogosi
Tšumina
Kagari
Onykova
Melehina
Kuznetsova
Jakimoja
Suhareva
Gaganno
Ezina
Demina
Stežkova
Meräteva
Sidori
Koseleva
Leppäoja
Леп Ручей
Tšurnevo
Чурнево
Tomina
Фомины
Lomova
Mihveva
Savina
Pepova
Sasina
Ezina
Levina
Novinka
Lizovje
Ozero Lehmä Iisksajärvi
Oz. Sulandozero
Oz. Paljozero
Oz. Pitkozero
Ozero Pitkajärvi
Ozero Sulandjärvi
Ozero Paljozero
Ozero Pitkozero
Ozero Lehmä Iisksajärvi
Ozero Sulandjärvi
Ozero Paljozero
Ozero Pitkozero
Ozero Pitk

мы находились, была занята американскими
войсками, мы вышли из леса и направились
к американцам. Они нас встретили нас хорошо,
накормили, напоили. Через сутки они продвину-
лись вперед на шесть километров. К этому
времени нас, военнопленных собралось около
пятидесяти человек. Когда американцы продви-
гались вперед, я и мои трое сопроводителей
тоже двигались вслед за американскими
войсками, считая, что оставаться от них для
нас небезопасно, так как местность еще не была
полностью очищена от немцев, а оружия мы
никакого не имели. Когда американцы, продви-
нувшись на шесть км. остановились, мы
также остановились. Мы проспали в деревне
трое суток. Вдруганеди, когда я вышел в сарай,
в котором мы проспали в этой деревне, я в
сарае застал одного американского солдата.
Это было приблизительно 16 или 17 апреля 1945г.
Он спрашивал, кто из нас, находившихся в
сарае знает немецкий язык. Я сказал, что я
немного знаю. Он предложил мне пойти на
службу в американскую армию, задача при-
мерно следующее: хотели ли бы помогать
американской армии, что скоро американские
и русские войска должны сойтись и им нужны
русские, которые могли бы ориентировать русскую
военную технику, чтобы случайно не произошло
столкновения между американскими и рус-
скими войсками. Я дал свое согласие вступ-
ить в американскую армию. Затем он сооб-

ITÄ-KARJALAN KARTASTO

ГЛАВНОЕ ГЕОДЕЗИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Масштаб 1:100.000 или 1 км. в 1 см

P—37—109 (пог. КОНДУШСКИЙ)

РСФСР ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.



Вкладыш следователя Журова
Л.Л.

сил нет ни еще здесь таких, которые знали бы немецкий язык. Среди моих сослуживцев служивших в одном с вами взводе таких не оказалось. Вообще среди русских, работающих в имении помещика еще нашелся такой. Американский солдат предложил ему также вступить в американскую армию. Он также дал согласие. Его фамилии и имени я не знаю. Он в настоящее время служит в 747 стрелковом полку 172 стрелковой дивизии писарем штаба. Американский солдат предупредил, чтобы мы никуда не уходили и что он где-нибудь придет за нами.

Вопрос: Что за американский солдат разговаривал с вами и предлагал вам вступить в американскую армию?

Ответ: Американский солдат, который разговаривал со мной и предлагал мне вступить в американскую армию был по национальности поляком, владеющим украинским языком, причем хорошо. Он занимал какую-то должность при штабе части американской и когда я уже служил в американской армии, то видел его раза два - он приезжал пакетом для командира полка (очевидно по американской военной роли). Во время этих приездов с ним-то он разговаривал со мной на малозначительные темы. Фамилии его я не знаю.

Вопрос: Когда и вам вручил американский солдат и куда он вас послал?

Ответ:

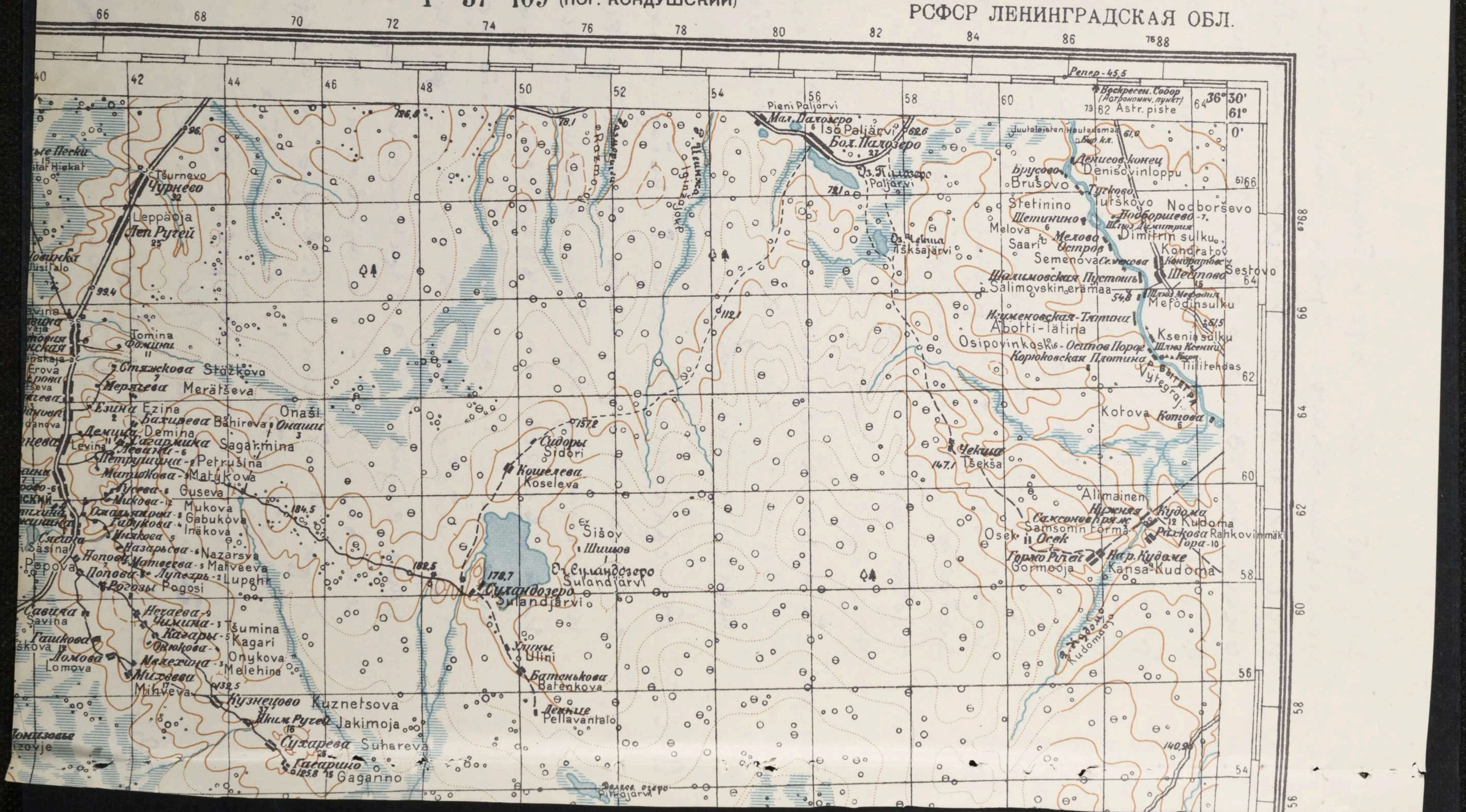
ITÄ-KARJALAN KARTASTO

ГЛАВНОЕ ГЕОДЕЗИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Масштаб 1:100.000 или 1 км. в 1 см

P—37—109 (ПОГ. КОНДУШСКИЙ)

РСФСР ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.


Pieni Paljärvi
Мал. Палозеро
Iso Paljärvi
Бол. Палозеро
Оз. Палозеро
Paljärvi
Воскресен. Собор (Астрономич. пункт)
62 Astr. piste
Репер - 45,5
Денисов конец
Denisovinloppu
Брусово
Brusovo
Турково
Turkovo
Stetinino
Шетинино
Melova
Мелова Остров
Saari
Semenova
Семенова
Dimitrin sulku
Шлюз Димитрия
Kondratov
Кондратов
Шелимовская Пустошь
Salimovskin erämaa
Шлюз Мефодия
Mefodinsulku
Sestovo
Игуменовская-Тяхтина
Abotti-Iätina
Osipovinkoski
Осипов Порог
Ксения шлюз
Ksenia sulku
Корюковская Плотина
Tiilitehdas
Выгозеро
Vygozero
Котова
Kotova
Чекша
Tšekša
Alimainen
Нижняя Кудома
Kudoma
Самсонов прямок
Samsonin Torma
Рахкова
Rahkovimmäki
Осек
Osek
Горюю Рятяй
Gormooja
Нар. Кудама
Kansa-Kudoma
Кудомозеро
Kudomajoki
Репер - 54,8
Репер - 61,0
Juutalaisten Hautausmaa
Сидоры
Sidori
Кошелева
Koseleva
Шишов
Sišov
Оз. Сюлкандозеро
Sulandjärvi
Сюлкандозеро
Sulandjärvi
Улины
Ulini
Батенькова
Batenkova
Деньще
Pellavantalo
Долгое озеро
Pitkajärvi
Чурнево
Tšurnevo
Леппяоя
Леп Ругей
Tomina
Фомина
Стяжкова
Stužkova
Мерятева
Meratševa
Езина
Ezina
Onaši
Бахирева
Bahireva
Онашь
Демина
Demina
Сагармика
Sagarmina
Петрушина
Petrušina
Матюкова
Matykova
Гусева
Guseva
Микова
Mukova
Габукова
Inakova
Назарьева
Nazarsva
Матвеева
Malveeva
Попова
Лупехи
Lupehi
Рогозы
Pogosi
Савина
Savina
Чумина
Tšumina
Казары
Kagari
Онукова
Onykova
Мелехина
Melehina
Кузнецово
Kuznetsova
Яким Ругей
Jakimoja
Сухарева
Suhareva
Гагарино
Gaganno
Ломова
Lomova
Гашкова
Михеева
Mihveva
Попова
Сясина
Säsina
Pepova
Ежа
Ежа
Ежа

Свідок: Он вернулся через час в сопровождении меня и моего начальника. Изъявившему согласие служить в американской армии, следовал за ним. Он нас повел в штаб. Моего начальника он оставил в помещении штаба, а меня пригласил зайти в комнату, где находилось трое офицеров. Вслед меня в комнату, тот солдат сам остался в коридоре и слушал во время разговора американских солдат со мной, в качестве переводчика.

Вопрос: О чем с вами разговаривали американские офицеры?

Свідок: Американские офицеры спрашивали или задавали мне приблизительно следующие вопросы: фамилию, имя, отчество, год рождения, служил ли в армии, в каком роду войск, какое имел звание, какую занимал должность, а затем спросили, желаю ли я служить в армии американской, заявив мне, что я как человек, который может ознакомить русскую технику при соединении американских и русских войск и тем самым помочь избежать ненужного столкновения. Я изъявил свое согласие служить в американской армии. Затем меня немного проэкзаменовали по-немецкому языку, чтобы выяснить степень моего знания этого языка. Затем меня отпустили, предупредив, чтобы я никуда не уходил и был на месте, когда потребуется.

Вопрос: Когда американские офицеры беседовали

ITÄ-KARJALAN KARTASTO

ГЛАВНОЕ ГЕОДЕЗИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Масштаб 1:100.000 или 1 км. в 1 см

Р—37—109 (ПОГ. КОНДУШСКИЙ)

РСФСР ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.


Репер - 45,5
Воскресен. Собор (Астрономич. пункт)
62 Astr. piste
36° 30'
61° 0'
Pieni Paljärvi
Мал. Палозеро
Iso Paljärvi
Бол. Палозеро
Paljärvi
Juutalaisten Hautausmaa
Еврейск. кл.
Денисов конец
Denisovinloppu
Брусово
Brusovo
Tjurkovo
Tjurkovo
Nodborševo
Подборшево
Шт. Димитрия
Stetinino
Шетинино
Melova
Мелово
Остров
Saari
Dimitrin sulku
Kondratov
Семенова
Semenova
Шалимовская Пустошь
Salimovskin erämaa
Шеспово
Sestovo
Шлюз Мефодия
Mefodinsulku
Игуменовская-Тяпина
Abotti-Jätinä
Ksenia sulku
Шлюз Ксении
Осипов Порог
Osipovinkoski
Корюковская Плотина
Tiilitehdas
Vuoksi
Котова
Kotova
Чекина
Tšekša
Alimainen
Нижняя
Кудома
Kudoma
Самсонов Ермс
Samsonin Ermä
Рахкова Гора
Rahkovimmäki
Осек
Osek
Горжо Ручей
Gormooja
Нар. Кудама
Kansa-Kudoma
Kudomajoki
Сидоры
Sidori
Кошелева
Koseleva
Шишов
Šišov
Оз. Суландозеро
Sulandjärvi
Улины
Ulini
Батенькова
Batenkova
Деньце
Pellavantalo
Долгое озеро
Pitkäjärvi
Tšumina
Kagari
Onykova
Melehina
Mihveva
Кузнецово
Kuznetsova
Шим. Ручей
Jakimoja
Сухарева
Suhareva
Gaganno
Leppäoja
Леп Ручей
Tšurnevo
Чурнего
Tomina
Фомина
Стяжкова
Stežkova
Мерятева
Meratševa
Езина
Ezina
Бахирева
Bahireva
Онаши
Onaši
Демина
Demina
Сагармина
Sagarmina
Петрушина
Petrušina
Матюкова
Matjukova
Гусева
Guseva
Мукова
Mukova
Габукова
Gabukova
Инякова
Inäkova
Назарьева
Nazarsva
Матвеева
Matveeva
Лупехь
Lupehr
Рогозы
Pogosi
Попова
Popova
Сясина
Säsina
Савина
Savina
Гашкова
Ломова
Lomova
Нетяева
Тшумина
Кагары
Онукова
Мелехина
Михвева
Mihveva
Ezinanjoki
Razmo-joki
Pitkäjoki
Tšumina-joki
Tšeksanjoki
Tšeksajärvi
Oz. Чекина
Oz. Палозеро
Oz. Суландозеро
Oz. Долгое
Oz. Пелловантало
Oz. Улины
Oz. Батенькова
Oz. Кошелева
Oz. Сидоры
Oz. Шишов
Oz. Осек
Oz. Горжо Ручей
Oz. Нар. Кудама
Oz. Кудома
Oz. Самсонов Ермс
Oz. Рахкова Гора
Oz. Котова
Oz. Вуоксы
Oz. Шалимовская Пустошь
Oz. Игуменовская-Тяпина
Oz. Осипов Порог
Oz. Корюковская Плотина
Oz. Шлюз Ксении
Oz. Шлюз Мефодия
Oz. Брусово
Oz. Денисов конец
Oz. Мелово Остров
Oz. Шетинино
Oz. Подборшево
Oz. Шт. Димитрия
Oz. Тюрково
Oz. Воскресен. Собор
Oz. Репер
Oz. Juutalaisten Hautausmaa
Oz. Еврейск. кл.
Oz. Шлюз Мефодия
Oz. Шлюз Ксении
Oz. Корюковская Плотина
Oz. Котова
Oz. Чекина
Oz. Нижняя Кудома
Oz. Самсонов Ермс
Oz. Рахкова Гора
Oz. Осек
Oz. Горжо Ручей
Oz. Нар. Кудама
Oz. Шалимовская Пустошь
Oz. Игуменовская-Тяпина
Oz. Осипов Порог
Oz. Шетинино
Oz. Подборшево
Oz. Шт. Димитрия
Oz. Тюрково
Oz. Брусово
Oz. Денисов конец
Oz. Мелово Остров

с вашим сотоварищем?

Ответ: Моего сотоварища они к себе не вызывали, вызывали только одного меня. И беседовали только со мной. Когда они, американские офицеры, отпускали меня после беседы, они сказали мне, чтобы я подождал ему, чтобы они никуда не уходил. И ждал дальнейших указаний от них вместе со мной.

Вопрос: Куда и каким образом вы были направлены американцами, когда вы там сотрудничали в американской армии?

Ответ: После того, как я вернулся из штаба американской армии, вернее часа после беседы с офицерами в имении, где я проживал, за мной туда был снова прислан тот же американский солдат (по национальности поляк) служил мне, где находился второй русский, военнопленный служил в американской армии, нашел его и снова пошел в штаб, но уже не в то помещение, где со мной беседовали американские офицеры, а другое, где проживали американские офицеры, вызвал одного из них, он был мне незнаком, поговорил о чем с ним, указал меня и мого сотоварища в вилле и повез в плутонию. Доехав до плутонии, он вызвал сержанта, также о чем то с ним поговорил, затем сказал мне, что я остаюсь здесь, что меня здесь переодеют и я буду находиться здесь. Сам же он уехал дальше с моим начальником по желанию служить в американской армии. Через некоторое время

ITÄ-KARJALAN KARTASTO

ГЛАВНОЕ ГЕОДЕЗИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Масштаб 1:100.000 или 1 км. в 1 см

Р—37—109 (ПОГ. КОНДУШСКИЙ)

РСФСР ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.


Репер - 45,5
Воскресен. Собор (Астрономич. пункт)
62 Astr. piste
36° 30'
61° 0'
Pieni Paljärvi
Мал. Палозеро
Iso Paljärvi
Бол. Палозеро
Оз. Палозеро
Paljärvi
Juutalaisten Hautausmaa
Еврейское кл.
Денисов конец
Denisovinloppu
Брусово
Brusovo
Турково
Turkovo
Stetinino
Шетинино
Melova
Saari
Мелово Остров
Semenova
Семенова
Turkovo
Nodborševo
Подборшево
Шлюз Дмитрия
Dimitrin sulku
Kondratov
Кондратьево
Sestovo
Шестово
Шалимовская Пустошь
Salimovskin erämaa
Шлюз Мефодия
Mefodinsulku
Нижнековская-Тяпоно
Abotti-latina
Ksenia sulku
Osipovinkoski - Осипов Порог
Шлюз Ксении
Корюковская Плотина
Tiilitehdas
Vytegra
Вытегра
Kotova
Котова
Чекина
Tšekša
Alimainen
Нижняя Кудома
Kudoma
Самсонов Крамс
Samsonin Tarma
Рахкова гора
Rahkovanmäki
Горжо Рыбак
Gormooja
Нар. Кудама
Kansa-Kudoma
Ocek
Осек
Kudomajoki
Сидоры
Sidori
Кошелева
Koseleva
Sišov
Шишов
Оз. Суландозеро
Sulandjärvi
Суландозеро
Sulandjärvi
Улины
Ulini
Батенькова
Batenkova
Пелдинце
Pellavantalo
Долгое озеро
Pitkäjärvi
Turnevo
Чурнево
Leppäoja
Леп Ручей
Tomina
Фомина
Стяжкова
Stežkova
Мерятева
Meratševa
Езина
Ezina
Онаши
Onaši
Бахирева
Bähireva
Демина
Demina
Сагармина
Sagarmina
Левина
Levina
Петрушина
Petrušina
Матькова
Matykova
Гусева
Guseva
Мукова
Mukova
Габукова
Gabukova
Инякова
Inäkova
Назарьева
Nazarsva
Матвеева
Matveeva
Лупехь
Lupehr
Рогозы
Pogosi
Попова
Popova
Сясина
Sasina
Савина
Savina
Гашкова
Gaškova
Ломова
Lomova
Неганева
Чумина
Tšumina
Кагары
Kagari
Онукова
Onykova
Мелехина
Melehina
Михеева
Mihveva
Кузнецово
Kuznetsova
Яким Ручей
Jakimoja
Сухарева
Suhareva
Гагарино
Gagarino
Repola
Репола
Ruskeala
Рускеала
Ruskeala
Рускеала
Ruskeala
Рускеала

время службы перевели меня в артиллерийскую американской армии, выдали пистолет и карабин.

Вопрос: В чем заключались ваши функции во время службы в американской армии?

Ответ: Когда я служил в американской армии, мне приходилось бывать в разведке на фронте, допрашивать пленных немцев, правда, допрашивать мне их приходилось мало. Допрашивая их, я переводил немецкому американцу по-польски, а он уже на английский язык. Кроме этого я больше ничем в американской армии не занимался.

Вопрос: Какие военные или иные задания выполняли с вами американцы?

Ответ: Никаких заданий американцы со мной не проводили.

Вопрос: Что это за часть была, в которой вы служили?

Ответ: Это был 28-й кавалерийский полк, но моторизованная часть не была. Она была механизирована

Вопрос: Когда и по каким вопросам вас вызывали в штаб во время вашей службы в американской армии?

Ответ: После того, как я начал служить в штабе (дивизии) меня в штаб ни разу не вызывали. В штабе я жил при штабе вместе с солдатами.

Вопрос: Кто из русских служил вместе с вами в американской армии?

ITÄ-KARJALAN KARTASTO

ГЛАВНОЕ ГЕОДЕЗИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Масштаб 1:100.000 или 1 км. в 1 см

P—37—109 (ПОГ. КОНДУШСКИЙ)

РСФСР ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.



Ответ: Еще в лагере, в которой я сидел и которая носила название „А" сидел еще один русский Ревич Ярослав, другие данных я о нем не знаю. Он прибыл в лагерь сутки на двое позднее после меня. Его фамилия в американской части была такая же, как и моя. В ночь сидели и другие русские-всех их было девять человек - по фамилии их я не знаю.

Вопрос: Как долго вы находились в лагере и каким образом из него выбыли?

Ответ: Я находился в лагере „А" до 14 мая 1945 года. Мой долгий был возвращаться в Америку на отдых, а оттуда после двадцатидневный тайм военных действий. Мне точно предложили выехать в Америку, но я не захотел. (предлагали мне выехать сидеть) Как мне потом стало известно другим русским сидевшим в ночь также предлагали выехать, но они также отказались ехать в Америку. После этого нас всех собрали русских в штабе лагеря, поблагодарили нас за службу в американской армии и пообещали нас доставить к русским. Но нас - нас было 9 человек, подождав немного, сами взяли две машины трофейные и поехали в г. Карлсбад, где проходила линия оккупа-

ITÄ-KARJALAN KARTASTO

ГЛАВНОЕ ГЕОДЕЗИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Масштаб 1:100.000 или 1 км. в 1 см

P—37—109 (ПОГ. КОНДУШСКИЙ)

РСФСР ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.



ЧНОЙНОЙ ЗОНЫ МЕЖДУ РУССКИМИ И АМЕРИ-
КАНСКИМИ ВОЙСКАМИ ГАСІЯМИ, ПЕРЕЕХАЛИ
ЭТУ ГРАНИЦУ ЗОНЫ И ПОПАЛИ К РУССКИМ.

Вопрос: Каким образом происходило документаль-
ное оформление Вас на службу в американ-
скую армию?

Ответ: Когда меня принимали в американскую
армию на службу, никаких документальных
оформлений не было. Все ограничилось тем,
что они, т. е. американские офицеры побе-
седовали со мной в штабе (что это был
за штаб - я не знаю до сих пор) записали
то, что я им отвечал на их вопросы. Других
каких-либо документальных оформлений не
было, никаких автобиографий у меня никто
не отбирал.

Вопрос: Какие другие задания Вам давали амери-
канцы во время вашей службе в американ-
ской армии или при выбытии из этой армии?

Ответ: Я во время своего нахождения в американской
армии ни от кого никаких других заданий не
получал. Также я никаких заданий не получал
перед своим откомандированием из американ-
ской армии.

Вопрос: Вы заявляете неправду. При тех обстоятель-
ствах и лишь по тем основаниям Вас принять
в американскую армию не могли. Каждый
американский солдат мог хорошо отличить
немецкий танк с ярким пятном от русского
слово „принять" выговорить правильно.

Мерятева Meratševa
Езина Ezina
Онаши
Демина Demina
Левина Levina
Петрушина Petrušina
Матюкова Matjukova
Гуслева Guseva
Мукова Mukova
Габукова Gabukova
Инякова Inäkova
Назарьева Nazarsva
Матвеева Malveeva
Попова Lupehr
Рогозы Pogosi
Савина Savina
Чижина Tšumina
Кагары Kagari
Онюкова Onykova
Мелехина Melehina
Ломова Lomova
Михеева Mihveva
Кузнецово Kuznetsova
Яким Ругев Jakimoja
Сухарева Suhareva
Гагарино Gaganno
Сидоры Sidori
Кошелева Koseleva
Шишов Šišov
Оз. Сюлкандозеро Sulandjärvi
Сюлкандозеро Sulandjärvi
Улины Ulini
Батенькова Batenkova
Деньще Pellavantalo
Оз. Оксозеро Oksjärvi
Обуховоярви Obuhovojärvi
Оз. Ялозеро Näpjärvi
Болото Лемосуо Lemasuo
Река Лема Lemajoki
Филина Filina
Суханова Suhanova
Чекша Tšekša
Котова Kotova
Alimainen
Нижняя Кудома Kudoma
Самсонов Хутор Samsonin Torma
Рахкова Гора Rahkovimmäki
Осек Osek
Гормоя Gormooja
Нар. Кудома Kansa-Kudoma
Кудомайоки Kudomajoki
Оз. Мустаярви Mustajärvi
Оз. Обухово Mustajärvi
Артамохино Artamohino
Оз. Анашкозеро Anaškjärvi
Лукьяши Lukišši
Онашкозеро Onaškjärvi
Сохины Sohini
Оз. Кудомозеро Kudomjärvi
Оз. Леппозеро Leppäjärvi
Оз. Круглое
Оз. Тонкое
Тагажмозеро Tagazmajärvi
Погост Тагажмозерский Tagazmajärven kirkonkylä
Семенова Semenova
Малый Шалош Pieni Šalos
Евшаки Evšaki
Викулинозеро Vikulinojärvi
Оз. Кабозеро Gavdjärvi
Балдоя Baldoja
Филины Filini
Мал. Лема Pieni Lema
Буйнаволоцкая Лукуша Bujnahoja
157,8
182,5
178,7
184,5
147,1
140,9
191,2
204,3
214,9
179,9
125,1
125,8
138,5
168,7
140
60
58
56
54
52
50
48
46
44
42

57 21 ДВ

Танка с красной звездой, как переводчик вы не знавший английского языка, такие не приняли были. Следственные органы предлагают вам правдиво рассказать с какой целью и для чего вы были приняты в американскую армию?

Сібей: Я вже раз показував, що прийняв я був в американську армію именно таким образом, о котором я показывал вище.

Прочитано с моих слов записано правильно и мною подписан. Сібей

Допросил ст. опер. уполномоч Смерш 70 мсб капитан Гедзун


Мерятева Meratševa
Езина Ezina
Бахирева Bahireva
Onaši
Демина Demina
Сагармина Sagarmina
Левина Levina
Петрушина Petrušina
Матыкова Matykova
Гусева Guseva
Мукова Mukova
Габукова Gabukova
Инякова Inäkova
Назарьева Nazarsva
Матвеева Matveeva
Лупехр Lupehr
Рогозы Pogosi
Савина Savina
Нечаева
Чумина Tšumina
Казары Kagari
Онюкова Onykova
Мехехина Melehina
Михеева Mihveva
Кузнецово Kuznetsova
Якимоя Ручей Jakimoja
Сухарева Suhareva
Гаганино Gaganno
Сидоры Sidori
Кошелева Koseleva
Шишов
Суландозеро Sulandjärvi
Улины Ulini
Батенькова Batenkova
Деньще Pellavantalo
Пиккоярви Pikkojärvi
Оксъярви Oksjärvi
Болото Лемас Lema.s
Вилма Lemajoki
Суханова Suhanova
Eilina
184,5
182,5
178,7
172
125,1
125,8

Продолжение протокола допроса Храпько Ивана Ивановича от 8 августа 1946 года

Вопрос: Следственные органы Советской власти предлагают вам рассказать, какие другие задания вам давали американские военные власти, кроме тех, которые вы показали, во время вашего нахождения в американской армии?

Ответ: Когда я поступил служить в американскую армию то мне предлагали вступить в эту армию в качестве опознавателя опознавательных знаков русской военной техники, чтобы в предстоящем соединении русских и американских армий не произошло нежелательных столкновений. Других каких-либо задач перед мной не ставили ни во время службы в американской армии, ни перед отправлением меня из этой армии.

Вопрос: Где вас вы использовались американцами в качестве опознавателя опознавательных знаков русской военной техники?

Ответ: В качестве опознавателя опознавательных знаков русской военной техники я американцами нигде не использовался.

Вопрос: Следовательно, вы ни как опознавались опознавательных знаков русской военной техники не существующий солдат, не говоря уже об офицерах. Тогда для какой цели вы были приняты на службу

Склонение восточное в 1923 г. +7°0'

Болото Лемох
Lemasuo

Р. Мегра
Megrajavi

Р. Лема
Lemajoki

Оз. Суландозеро
Sulandjärvi

Оз. Кудомозеро
Kudomjärvi

Оз. Обухово
Obuhovojärvi

Оз. Нюпозеро
Näpjärvi

Оз. Оксозеро
Oksjärvi

Оз. Черное
Mustajärvi

Оз. Леппозеро
Leppäjärvi

Оз. Папозеро
Papinjärvi

Оз. Скаминское
Skaminskojej

Оз. Онежское
Onaši

Погост Кондушский
Konduškin Kirkonkylä

Верхне Понизовье
Ylä Ponizovje

Большая Лема
Iso Lema

Малая Лема
Pieni Lema

Тагазмаярви погост
Tagazmajärven kirkonkylä

Малый Шахош
Pieni Šaloš

Артамохино
Artamohino

Сидоры
Sidori

Шишов
Šišov

Улины
Ulini

Батенькова
Batenkova

Пелвантало
Pellavantalo

Кузнецово
Kuznetsova

Якимоя
Jakimoja

Сухарева
Suhareva

Гагарино
Gaganno

Филина
Filina

Филины
Filini

Суханова
Suhanova

Семенова
Semenova

Тагазмаярви
Tagazmajärvi

Евшаки
Evšaki

Ежина
Ežina

Онаши
Onaši

Сидорово
Sidorovo

Скаминка
Skaminka

Ершова
Ershova

Камарьева
Kamarjeva

Ежина
Ežina

Бахирева
Bahireva

Демина
Demina

Левина
Levina

Сагарьмина
Sagarmina

Петрушина
Petrušina

Матюкова
Matjukova

Гусева
Guseva

Микова
Mukova

Ожгихина
Gabukova

Габукова
Inäkova

Назарьева
Nazarsva

Малеева
Malveeva

Лупегь
Lupehr

Погосы
Pogosi

Нечаева
Tšumina

Чижина
Kagari

Кагары
Onykova

Онькова
Melehina

Мелехина
Mihveva

Михеева
Kuznetsova

Якимая Ручей
Jakimoja

Сухарева
Suhareva

Гагарино
Gaganno

Ершова
Ershova

Камарьева
Kamarjeva

Конкина
Konkina

Анкудинова
Ankudanova

Трушнева
Trušneva

Скаминка
Skaminka

Сидорово
Sidorovo

Путилина
Putilina

Дружинина
Družinina

Сясина
Sasina

Попова
Popova

Савина
Savina

Пашкова
Paškova

Ломова
Lomova

Михеева
Mihveva

Кузнецово
Kuznetsova

Якимая Ручей
Jakimoja

Сухарева
Suhareva

Гагарино
Gaganno

Филина
Filina

Суханова
Suhanova

Семенова
Semenova

Тагазмаярви
Tagazmajärvi

Евшаки
Evšaki

Ежина
Ežina

Онаши
Onaši

Сидоры
Sidori

Шишов
Šišov

Улины
Ulini

Батенькова
Batenkova

Пелвантало
Pellavantalo

Артамохино
Artamohino

Оз. Оксозеро
Oksjärvi

Оз. Обухово
Obuhovojärvi

Оз. Нюпозеро
Näpjärvi

Оз. Кудомозеро
Kudomjärvi

Оз. Леппозеро
Leppäjärvi

Оз. Папозеро
Papinjärvi

Оз. Онежское
Onaši

Оз. Суландозеро
Sulandjärvi

Погост Кондушский
Konduškin Kirkonkylä

Верхне Понизовье
Ylä Ponizovje

Большая Лема
Iso Lema

Малая Лема
Pieni Lema

Тагазмаярви погост
Tagazmajärven kirkonkylä

Малый Шахош
Pieni Šaloš

Р. Мегра
Megrajavi

Р. Лема
Lemajoki

Болото Лемох
Lemasuo

Оз. Суландозеро
Sulandjärvi

Оз. Кудомозеро
Kudomjärvi

Оз. Обухово
Obuhovojärvi

Оз. Нюпозеро
Näpjärvi

Оз. Оксозеро
Oksjärvi

Оз. Черное
Mustajärvi

Оз. Леппозеро
Leppäjärvi

Оз. Папозеро
Papinjärvi

Оз. Онежское
Onaši

Погост Кондушский
Konduškin Kirkonkylä

Верхне Понизовье
Ylä Ponizovje

Большая Лема
Iso Lema

Малая Лема
Pieni Lema

Тагазмаярви погост
Tagazmajärven kirkonkylä

Малый Шахош
Pieni Šaloš

в американскую армию?

Ответ: Я не могу обидеться тогда, почему меня американцы взяли на службу в американскую армию. Может быть они и имели какие-либо неизвестные мне цели, когда меня принимали к себе на службу, но мне ничего об этом неизвестно.

Вопрос: Кто из американцев принимал вас к себе на службу, имея какие-либо другие цели, то есть они должны были понимать осуществимы, провести в жизнь те цели, которые они поставили перед собой по отношению к вам. Когда и кто из американцев пытался это сделать по отношению к вам?

Ответ: Никто из американцев мне никогда не предлагал что-либо другое выполнять, чем то, что мне было сказано в американскими офицерами при вступлении в американскую армию.

Вопрос: Что это была за офицеры и к какому роду войск они относились и где вы с ними встречались после того как были приняты на службу в американскую армию?

Ответ: Я не могу сказать к какому роду войск относились офицеры беседовавшие со мной при вступлении в американскую армию. Они помещались в небольшом домике и кроме этих офицеров я больше никого не видел в этом доме. Звания их я также не знаю. Когда я затем с ним вместе с полковником в американцем, который первый предложил мне вступить в американскую армию, мой товарищ всегда в приемной.

Вопрос: Почему все вам товарищ, назовите пожалуйста

Склонение восточное в 1923 г. +7°0′

случаях с американской армии не был взят вместе с вами. Вы все оба вступали в американскую армию, как вами, так и вашим сообщником должны были поговорить по одним и тем же вопросам, а он, как вы показали на предыдущем допросе, далее не вызывался офицерами. Почему было сделано такое различие между вами и вашим сообщником?

Ответ: Я лично не могу объяснить почему американцы так поступали.

Вопрос: Прочитал с моих слов записано правильно и мною прочитан. Дубов

Допросил: следователь. Сулейманов

Зам нач Гедиров

Isasovenskaja
Erova
Камашева Камашева
Комачева
Анкудинова Ankudanova
Трутнева Trutneva
Оз. Скамицкое Скамина
Skaminskojej
Сидорово-6
ПОГ. КОНДУШСКИЙ
Konduškine
Путилина
Kirkonkylä 7- Дружинина
Оз. Поповское Сяйка
Papinjärvi Säsina
Popova
Попова
Рогозы Pogosi
Савина Savina
Гашкова Paškova
Ломова Lomova
Верхне Понизовье
Ylä Ponizovje
Р. Мегра
Megrajoki
74.9
Стяжкова Stužkovo
Мерялева Meräľševa
Езина Ezina
Бахирева Bähireva
Онаши
Onaši
Демина Demina
Левина Levina
Сагариина Sagarmina
Петрушина-8 Petrušina
Матыкова-9 Matykova
Гусева-8 Guseva
Микова-12 Mukova
Гагарина-8
Габукова-4 Gabukova
Инякова Inäkova
Назарьева-6 Nazarsva
Матвеева-5 Matveeva
Попова-8 Лупехр-2 Lupehr
Нечаева-9
Чимина-3 Tšumina
Кагары-5 Kagari
Онукова- Onykova
Мелехина-3 Melehina
Михеева Mihveva
132.5
Кузнецово Kuznetsova
Якимой Jakimoj
Сухарева Suha
Гагарино
125.8
Gagann
Isolema
бол. Лема
Lemajoki
Р. Лема
Eilina
Филина
10
125.1
Suhanova
Суханова
7
Склонение восточное в 1923 г. + 7°0'

Продолжение протокола допроса Храпько Ивана Ивановича от 10 августа 1946г.

Вопрос: Назовите фамилии тех лиц, которые служили вместе с вами в американской армии.

Ответ: Со мной в американской армии служили следующие граждане СССР:

а) Ревиз Ярослав, 1920-1921г. рожд., в настоящее время проживает вместе со своей матерью, которая работает учительницей, в Сумской обл.

б) Терещенко Виктор ~~Дмитрий~~, 1923года рожд., служил в настоящее время в Красной армии - в 747 стр. полку, 172 стр. дивизии, ст. сержант, зав. склада боеприпасов. Член дислоцировался в Коростене.

Других граждан СССР, служивших в американской армии, я не помню. Всего со мной в одном американском кавалерийском полку служило 9 человек. Но встречаться мне с ними не приходилось. Я до последнего времени в американской армии не знал, что в этом полку кроме меня и Ревиза служат русские. Я об этом узнал лишь тогда, когда нас всех собрали сборы Красной армии. Поэтому, видя его, я его имел, но других данных о них.

Вопрос: Назовите лиц, которые вместе с вами работали на заводе в г. Лобанце (Германия)?

Ответ: Слово "Дмитрий" зачеркнуто, а слово "Виктор" вставлено правильно.

Ерова
Erova
Камарѣева
Kamarševa
Стяжкова
Stužkova
Мерятева
Meratševa
Езина
Ezina
Ankudanova
Ankudinova
Бахирева
Bahireva
Онаши
Onaši
Демина
Demina
Трутнева
Trutneva
Сагармина
Sagarmina
Левина
Levina
Петрушина
Petrušina
Матыкова
Matykova
Гуслева
Guseva
Скаминская
Skaminskoje
Сидорово
Sidorovo
ПОГ. КОНДУШСКИЙ
Konduškin
Kirkonkylä
Друзинина
Mukova
Габукова
Gabukova
Инакова
Inäkova
Назарьева
Nazarsva
Papinjärvi
Sasina
Попова
Popova
Матвеева
Malveeva
Лупехр
Lupehr
Рогозы
Pogosi
Нелаева
Čumina
Кагары
Kagari
Онькова
Onykova
Ломова
Lomova
Мелехина
Melehina
Михвева
Mihveva
Кузнецово
Kuznetsova
Якимоя
Jakimoja
Верхне Понизовье
Ylä Ponizovje
Сухарева
Suhareva
Гагарино
Gaganno
Сидоры
Sidori
Кошелева
Koseleva
Чекша
Tšekša
Сахсонов
Samsonin
Горно Ручей
Gormoja
Шишов
Sišov
Суландозеро
Sulandjärvi
Улины
Ulini
Батенькова
Batenkova
Деяные
Pellavantalo
Долгое озеро
Pitkajärvi
Оксозеро
Oksjärvi
Obuhovojärvi
Мустаярви
Mustajärvi
Артамохино
Artamohino
Нярярви
Näpjärvi
Болото Лемасуо
Lemasuo
Кудомярви
Kudomjärvi
Леппярви
Leppäjärvi
Бол. Лема
Isolema
Р. Лема
Lemajoki
Филина
Filina
Суханова
Suhanova
Бурнухоярви
Tagazmajärven kirkonkylä
ПОГ. ТАГАЖМ
Семенова
Semenova
Пиени Салос
Pieni Salos
Малый Шахош
Евшаки
Evšaki
Филины
Filini
Пиени Лема
Pieni Lema
Мал. Лема
Склонение восточное в 1923 г. +7°0'

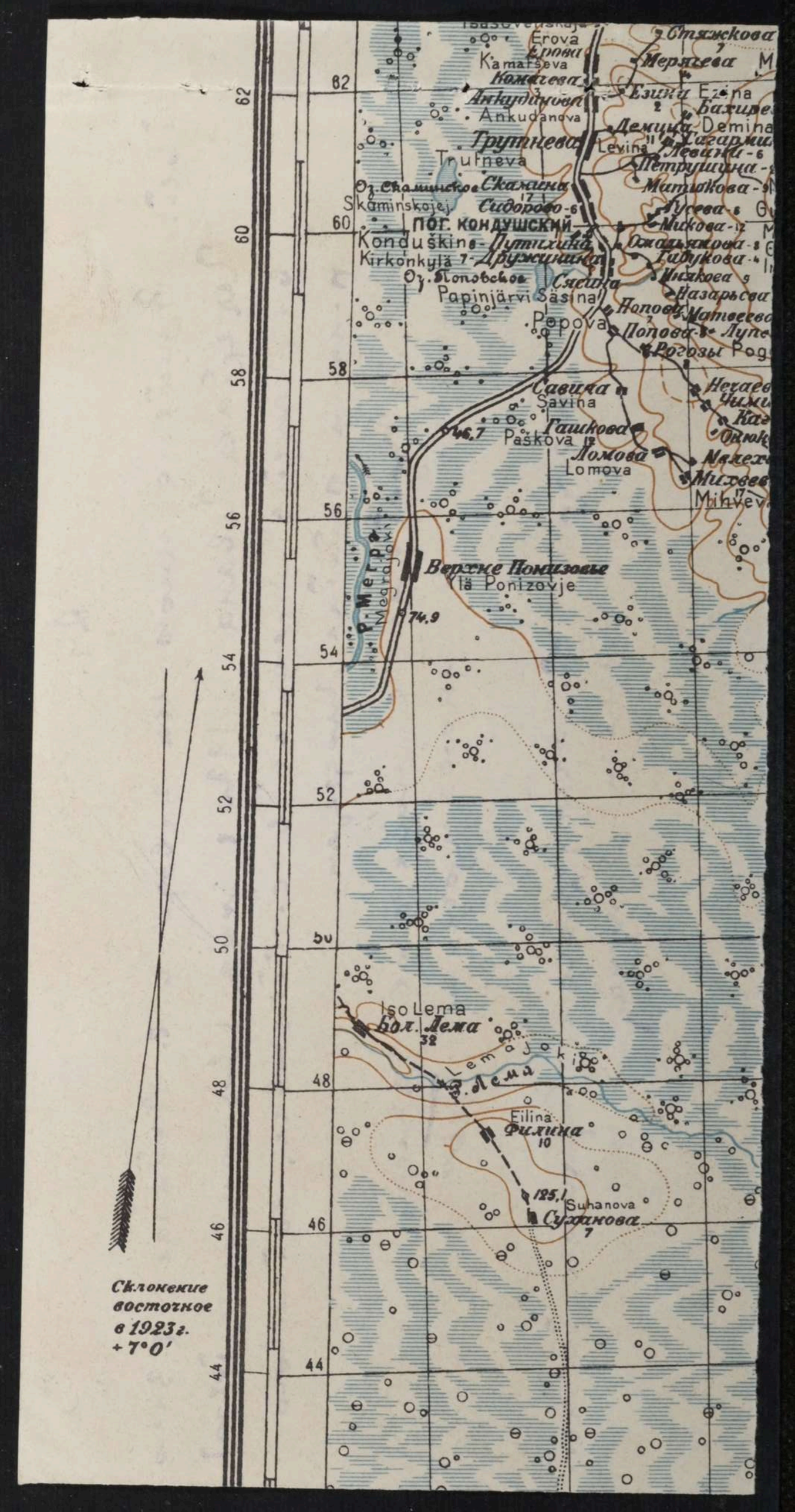
Вч.

2726

Свідчу: Вместе со мною на заводе в г. Лабинске работал
Щербака Ивана 1920 г. рожд (возможно не точно)
он, кажется, проживал в с. Сенчевка, хорошего
р-на и работал токарем.

Настоящая с моих слов записана
правильно и мною прочитан.

Подпись сл. оперуполномоч. Судского го мо
капитан Щедрин


Erova
Ерова
Kamarseva
Камарцева
Кожачева
Анкудинова
Ankudanova
Трутнева
Trutneva
Оз. Скаминское
Skaminskojej
Скаминка
Сидорово
ПОГ. КОНДУШСКИЙ
Konduškine
Kirkonkylä
Путилина
Дружинина
Оз. Поповское
Papinjärvi
Сясина
Säsina
Popova
Савина
Savina
Гашкова
Paškova
Ломова
Lomova
Верхне Понизовье
Ylä Ponizovje
Р. Мегра
Megrajoki
74.9
46.7
Iso Lema
Бол. Лема
Lemajoki
Р. Лема
Filina
Филина
Suhanova
Суханова
125.1
Стяжкова
Мерзляева
Езина
Ezina
Демина
Demina
Левина
Петрушина
Матюкова
Мискова
Ожгихина
Гайдукова
Назарьева
Матвеева
Рогозы
Савкина
Чилимова
Ольнова
Михеева
Mihneva
Склонение восточное в 1923 г. +7°0'

1. Фам. Гранько
2. Имя Иван
3. Отч. Иванович
4. Год рожд. 1918 5. Место рожд. г. Сумы
6. Адрес г. Сумы Ул. Тургра № 63.
7. Проф. (спец.)
8. Место работы, должн. без опреде. занятий
9. Парт. бп 10. Нац. укр.
11. Гражд. сов
12. Окраска учета Американский и Мин'га служащ. в воен. время

„16" VIII 1946 г. Коник
фамилия составив. карточку

Орган Сумское ГО МГБ Сумской обл.
Отдел отд-ние
Сотр. Комбратенко

№№ дел	№№ архива
Ар.	
Д-ф. 2252/к2	14889
У-н.	№ 690

Сборник № ДД.Д 81794
Листы №

По связям и показаниям

Ар.	
Д-ф.	
У-н.	
сл.	

Предв. ар. разр. №

Форма №2

Суть сведений Гранак И.И. находясь в плену дал подписку о сотрудничестве немецкому командованию лагерной комендатуры. После освобождения американскими войсками изъявил добровольно на службу в американскую армию.

Том № Лист №

Отметки о движении дела учтенного лица, и другие

14/IX. 54г. за нарочн. в архив.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 27 аркушів

(двадцять сім)

"20" 10 2026 р.

Посада

Підпис

ЧАСТЬ IV

1. Материалы проверки по оперативным учетам и переписка установочно-проверочного характера с другими органами.
2. Разная переписка.